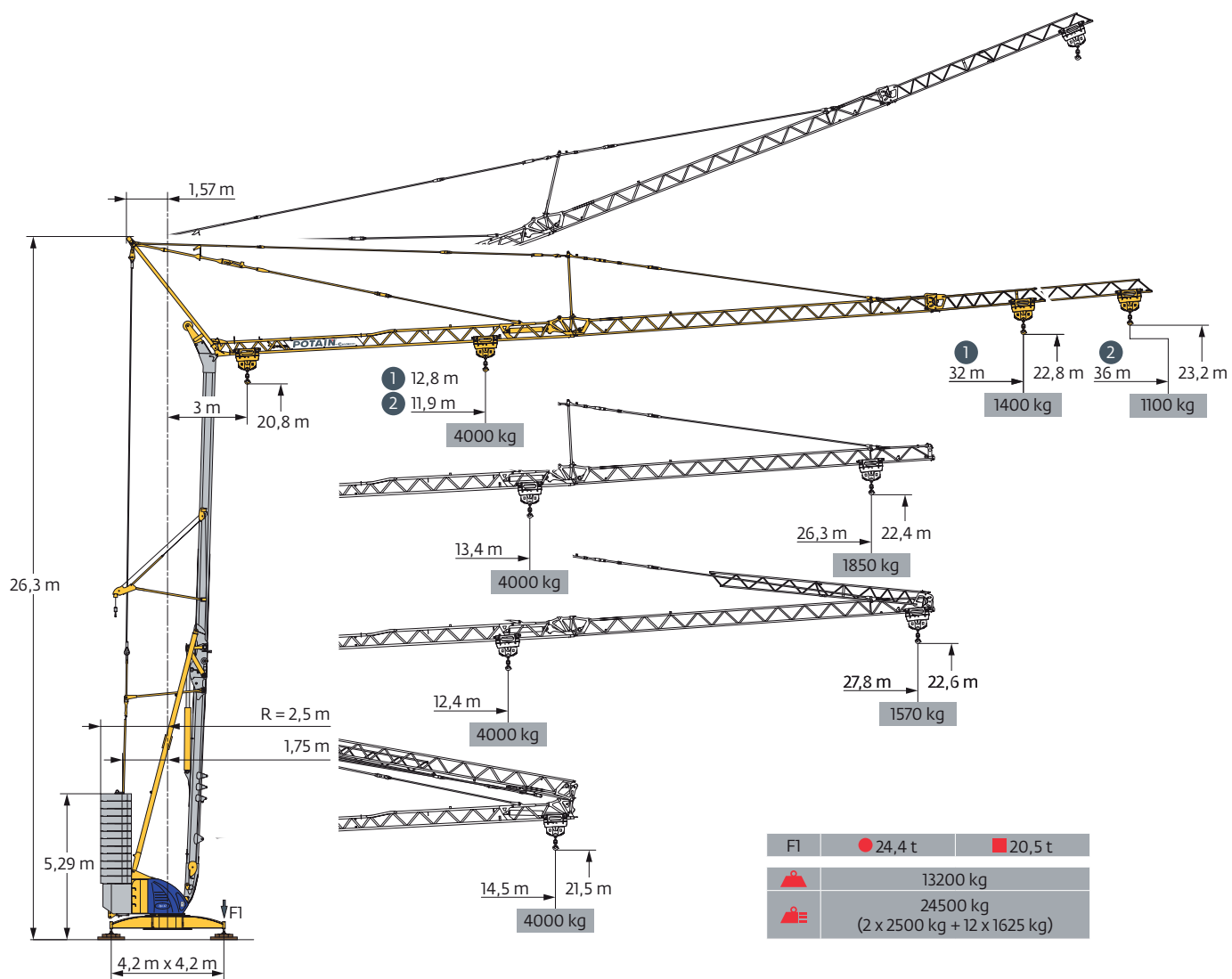


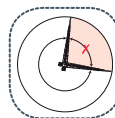
Igo 42



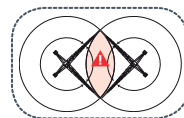
SmartCom



Top Zone



Top Tracing II



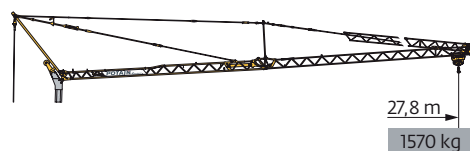
Courbes de charges / Lastkurven / Load curves / Curvas de cargas / Curve di carico
Curvas de carga / Кривые нагрузок



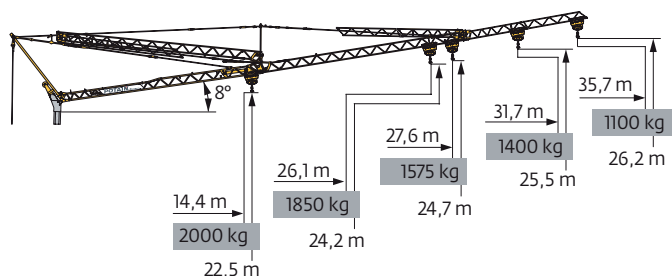
36 m	3	▶	14,5 m
▲▲▲			4000 kg
▲▲			2000 kg
▲			2000 kg
32 m	3	▶	14,5 m
▲▲▲			4000 kg
▲▲			2000 kg
▲			2000 kg
26,3	3	▶	14,5 m
▲▲▲			4000 kg
▲▲			2000 kg
▲			2000 kg



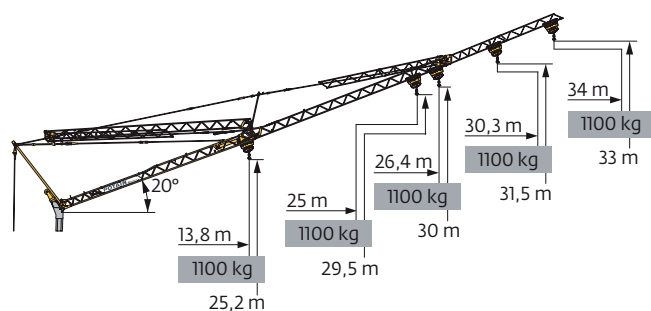
3	▶	11,9	12	14	16	18	20	20,8	21,8	22	24	26	28	30	32	34	36	m
		4000	3950	3255	2760	2385	2095	2000	1885	1860	1670	1515	1380	1265	1165	1080	1000	kg
								2000	1885	1860	1670	1515	1380	1265	1165	1080	1000	kg
								2000	1975	1780	1620	1485	1370	1265	1180	1100		kg
3	▶		12,8	14	16	18	20	22	22,6	23,6	24	26	28	30	32			m
			4000	3595	3050	2640	2320	2065	2000	1895	1855	1685	1535	1410	1300			kg
									2000	1895	1855	1685	1535	1410	1300			kg
										2000	1965	1790	1640	1510	1400			kg
3	▶		13,4	14	16	18	20	22	23,6	24	24,6	26,3						m
			4000	3780	3210	2780	2445	2180	2000	1930	1900	1750						kg
									2000	1930	1900	1750						kg
										2000	1850							kg



36 m	3	▶	12,4	14	16	18	20	21,7	22	22,6	24	26	27,8	m
▲▲▲			4000	3425	2900	2510	2210	1995	1965	1900	1765	1600	1470	kg
▲▲								2000	1965	1900	1765	1600	1470	kg
▲									2000	1865	1700	1570		kg



36 m	3	▶	20,6	21,5	22	24	26	28	30	32	34	35,7	m
▲▲▲			2000	1900	1850	1650	1500	1350	1250	1150	1050	1000	kg
▲▲			2000	1950	1750	1600	1450	1350	1250	1150	1100		kg
32 m	3	▶		22,4	23,3	24	26	28	30	31,7			m
▲▲▲				2000	1920	1850	1650	1500	1400	1300			kg
▲▲				2000	1950	1750	1600	1500	1400				kg
26,3 m	3	▶			23,6	24,6	25	26,1					m
▲▲▲					2000	1890	1850	1750					kg
▲▲					2000	1950	1850						kg
36 m	3	▶		21,6	22	22,5	24	26	27,6				m
32 m				2000	1950	1900	1750	1600	1475				kg
▲▲▲				2000	1850	1700	1575						kg
36 m	3	▶		14,4									m
32 m				2000									kg
▲▲▲				2000									kg



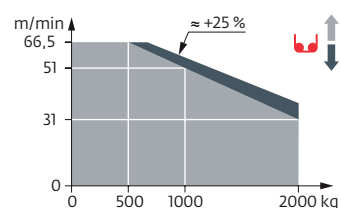
36 m	3	▶									34	m
▲▲▲											1000	kg
▲▲											1100	kg
32 m	3	▶									30,3	m
▲▲▲											1000	kg
▲▲											1100	kg
26,3 m	3	▶				25						m
▲▲▲						1000						kg
▲▲							1100					kg
36 m	3	▶					26,4					m
▲▲▲							1000					kg
▲▲								1100				kg
36 m	3	▶		13,8								m
▲▲▲				1000								kg
▲▲					1100							kg

Mécanismes / Triebwerke / Mechanisms / Mecanismos / Meccanismi
Mecanismos / Механизмы

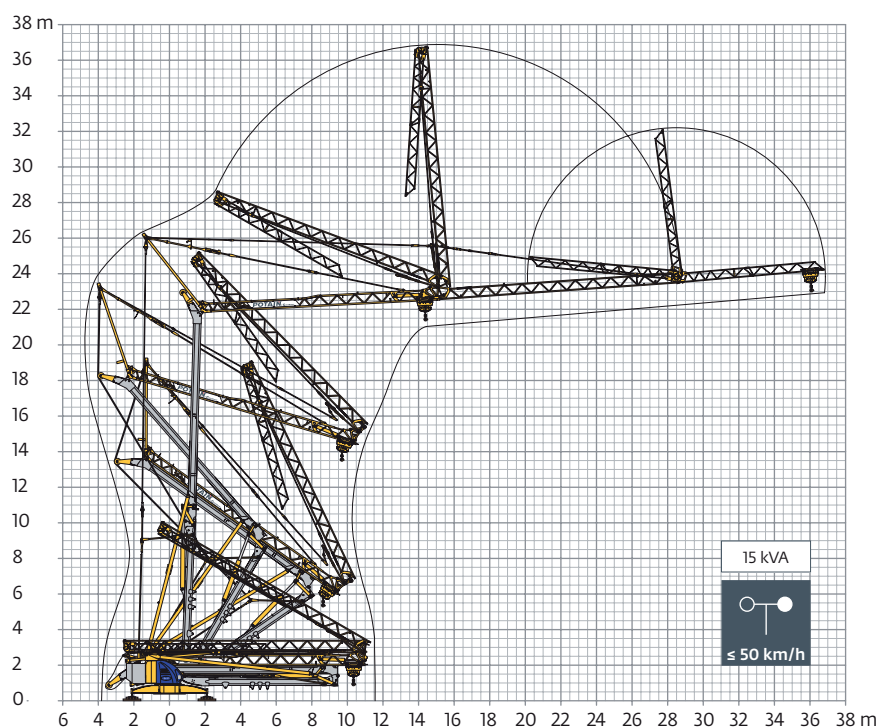
400 V - 50 Hz 480 V - 60 Hz													ch - PS hp	kW
	15 LVF 10 Optima	m/min	3,6	18	31	51	66,5	1,8	9	15,5	25,5	33	15	11
		kg	2000	2000	2000	1000	500	4000	4000	4000	2000	1000		
	3 DVF 5	m/min	15 - 30 - 45 (0 → 1000 kg) 15 - 30 - 41 (1000 → 4000 kg)										3	2,2
	RVF 41 Optima+	tr/min U/min rpm	0 → 0,8										2	3

 IEC 60204-32	 kVA
400 V (+10% -10%) 50 Hz / 480 V (+6% -10%) 60 Hz	15 kVA

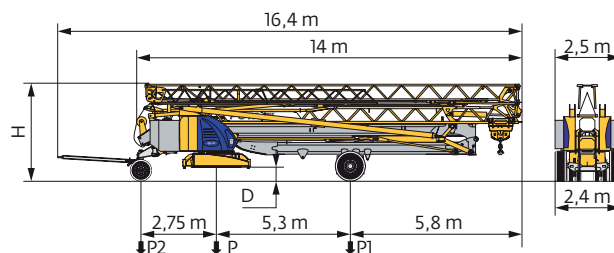
15 LVF 10 Optima



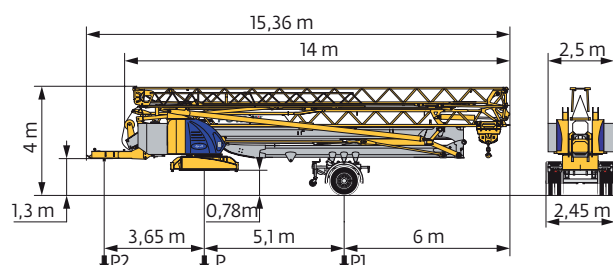
Montage / Montage / Erection / Montaje / Montaggio
Montagem / Монтаж



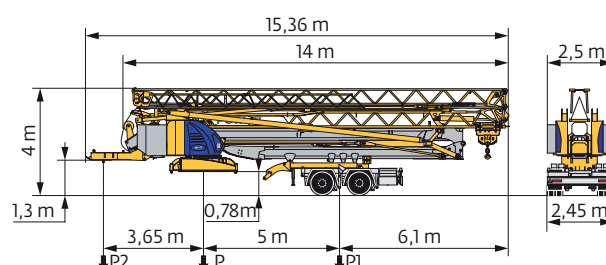
Transport / Transport / Transport / Transporte / Trasporto
Transporte / Транспортировка



	km/h	D (m)	H (m)	P (kg)	P1 (kg)	P2 (kg)
DJ100/S120	10	0,36/0,21	3,52/3,37	20010	10605	9405
DJ105/S125	25	0,36/0,21	3,52/3,37	20300	10815	9485
..... /						



	km/h	P (kg)	P1 (kg)	P2 (kg)
SL121/J135	25	21060	12790	8270
..... /				



	km/h	P (kg)	P1 (kg)	P2 (kg)
SL122/J215M (EBS)	80	21980	14100	7880

	FR	DE	EN	ES	IT	PT	RU
	Rayon de giration	Schwenk radius	Rear slewing radius	Radio de giro	Raggio di rotazione	Raio de rotação	Задний габарит
	Nous consulter	Auf Anfrage	Consult us	Consultarnos	Consultateci	Consultar-nos	Проконсультируйтесь у нас
	Réactions en service	Reaktionskräfte in Betrieb	Reactions in service	Reacciones en servicio	Reazioni in servizio	Reacções em serviço	Реакция при работе
	Réactions hors service	Reaktionskräfte außer Betrieb	Reactions out of service	Reacciones fuera de servicio	Reazioni fuori servizio	Reacções fora de serviço	Реакция в покое
	Poids à vide, sans lest, sans trains de transport, avec flèche maxi. et hauteur standard.	Gewicht ohne Last, ohne Ballast, ohne Transportachsen mit max. Auslager und Standardhöhe	Weight without load, without ballast, without transport axes, with max. jib and standard height	Peso en vacío, sin lastre, sin trenes de transporte con flecha y altura estándar	Peso a vuoto, senza zavorra, senza assali di trasporto, con braccio max e altezza standard.	Peso em vazio, sem lastro, sem eixos de transporte com lança máxima e altura standard.	Вес без груза, без балласта, без осей для транспортировки, с максимальным вылетом стрелы и стандартной высотой
	Poids total du lest	Ballast-Gesamtgewicht	Total ballast weight	Peso total del lastre	Peso totale della zavorra	Peso total do lastro	Общий вес балласта
	Équipements standards	Standardausrüstungen	Standard equipment	Equipamiento de serie	Equipaggiamento standard	Equipamento de série	Стандартное оборудование
	Équipements optionnels	Sonderausrüstungen	Options	Equipamiento opcional	Equipaggiamento in opzione	Equipamento opcional	Дополнительное оборудование (опция)
	Levage	Heben	Hoisting	Elevación	Sollevamento	Elevação	Подъем
	Distribution	Katzfahren	Trolleying	Distribución	Distribuzione	Distribuição	Перемещение по стреле
	Orientation	Schwenken	Slewing	Orientación	Rotazione	Rotação	Поворот
	Puissance requise	Erforderliche Leistung	Required power	Potencia Necesaria	Potenza richiesta	Potência Necessária	Потребляемая мощность
	Document commercial non contractuel. Pour toute information technique se référer à la notice correspondante.	Unverbindliches Vertriebsdokument. Für technische Informationen, siehe die entsprechenden Anweisungen.	This commercial document is not legally binding. For any technical information, please refer to the corresponding instructions.	Documento comercial no contractual. Para cualquier información técnica, ver la noticia correspondiente.	Documento commerciale non vincolante, per tutte le informazioni tecniche fare riferimento al catalogo istruzioni.	Documento comercial não contratual. Para qualquer informação técnica complementar consultar as respectivas instruções.	Этот коммерческий документ не является юридически обязательным. Для получения технической информации, см. соответствующие инструкции.



Grove Manitowoc National Crane Potain

Americas
Manitowoc, Wisconsin, USA
Tel: +1 920 684 6621
Fax: +1 920 683 6277

Shady Grove, Pennsylvania, USA
Tel: +1 717 597 8121
Fax: +1 717 597 4062

Europe, Middle East, Africa
Dardilly, France
Tel: +33 (0)4 72 18 20 20
Fax: +33 (0)4 72 18 20 00

China
Shanghai, China
Tel: +86 21 6457 0066
Fax: +86 21 6457 4955

Greater Asia-Pacific
Singapore
Tel: +65 6264 1188
Fax: +65 6862 4040

www.manitowoccranes.com